

INFORMAȚII PERSONALE



GHERLOVAN OLGA

📍 Calea Ieșilor, 61/4, ap.17; Chișinău; Republica Moldova, MD 2069

☎ +373 22 75 67 25 📠 069732576

✉ gherlovan.olga@upsc.md

💬 Yahoo, Google, skype, Facebook

sexul Fem | Data nașterii 02.12.1963 | Naționalitatea rusoaică

LOCUL DE MUNCA  
PENTRU CARE SE  
CANDIDEAZĂ

UNIVERSITATEA PEDAGOGICĂ DE STAT "ION CREANGĂ" DIN  
CHIȘINĂU

EXPERIENȚA  
PROFESIONALĂ

2022 – pînă în prezent – Prorector pentru activitatea didactică;  
2020 – 2021 – Sef Oficiu Strategii Universitare;  
2020 - pînă în prezent - conferențiar universitar Catedra Limba și Comunicare, UPS "Ion Creangă";  
2012 -2020 - Decanul Facultății de Filologie a Universității de Stat din Tiraspol;  
1997 – 2012 - Șef catedră Limba și Literatură Rusă a Universității de Stat din Tiraspol;  
1986 – 2012 - Lector/lector superior / doctor conferențiar universitar la Catedra Limbă și Literatură Rusă, UST.

TIPUL SAU SECTORUL  
DE ACTIVITATE

Educație, Filologie, Cercetare

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

15.11. – 15.12. 2020 Stagiul de formare profesională continuă Programa «Методика преподавания рус.яз. как иностранного»: «В поисках национального русского кода: образовательные маршруты» (онлайн), Мининский университет, г. Нижний Новгород, Россия

20.05. – 27.05. 2018 Academic mobility internship at the Faculty of Pedagogy of Pedagogical University of Cracov, Poland, during May 20-27, 2018

26.02. – 12.03. 2018 Stagiul de formare profesională continuă *Legislația educației*, UST

06.11. – 10.11.2017 Stagiul de formare profesională continuă *Гуманитарное сотрудничество в аспекте межкультурной коммуникации*, Институт русского языка имени А.С.Пушкина, Москва, Россия

25.08. – 05.08 2016 Integrarea tehnologiilor digitale în procesul de predare-învățare centrat pe elev. Instruirea web-mediată, UST.

18.01.2016 – 23.01.2016 Professional development in the Intel Teach Essentials Course, UST

14.09. – 18.09. 2015 Description of Qualifications in HE in the Republic of Moldova, Tiraspol State University

28.10. – 01.11.2014 Образовательная программа «Петербург Достоевского» Института русской Литературы (Пушкинский дом) АŞР, Россия, Санкт-Петербург.

01.12. – 07.12. 2011	Seminarul de formarea continuă „Новые профессиональные компетенции преподавателей русского языка и литературы” для Стран СНГ (Молдова), , Chişinău, USM
12.07 – 26.07.2010	Stagiu de documentare și formare profesională <i>Probleme lingvodicte și metodologice ale comunicării interculturale</i> , Universitatea Pedagogică de Stat din Moscova, Rusia.
Decembrie, 2005	Stagiu de formare profesională la Institutul de Limbă și Cultură Nevskii, Sanct-Petersburg, Rusia
01.11.1992 – 01 .12.1996	Aspirantă, Institutul de Literatură Universală Academiei de Științe din Rusia. . Str. Povarsakaia 25a, Moscova , Rusia, 121069
01.09.1982 – 20 .07.1986	Studentă, Facultatea de Filologie, Institutul Pedagogic se Stat ”T.G.Șevcenco” din Tiraspol, str. 25 Octombrie 165, Tiraspol, învățator de limba și literatura rusă.

**COMPETENTE PERSONALE**

Limba(i) maternă(e) Rusă

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Română	C2	C1	C1	C2	B2
Competențe bune căpătate prin experiența proprie pe parcursul studiilor la facultate și activității obștești					
Engleza	A2	B2	A2	A2	A1

Competențe de comunicare	competențe bune de comunicare dobândite prin experiența proprie în procesul activității în organizațiile obștești
Competențe organizaționale/manageriaie	leadership (căpătate pe parcursul activității în calitate de șef catedră în instituție de învățământ superior, conducător de proiect de cercetare, decanul Facultății)
Competențe dobândite la locul de muncă	o bună cunoaștere a organizării activității de studii și de cercetare, a evaluării rezultatelor de studii și cercetării, a elaborării proiectelor de cercetare.
Competențe informatice	▪ cunosc instrumentele Microsoft Office™

**INFORMATII  
SUPLIMENTARE**

**Diplomă Premiul Ministerului Educației al Republicii Moldova** pentru cartea "Хрестоматия: современная русская литература для филологических факультетов и лицеев" (под общей редакцией Г.А. Каюрова; науч.руководитель **О.К. Герлован**.- К.: «Cușnir&Co», 2012. -608 p.) (Salonul Internațional de Carte, ed XXI 2012, consacrat 180 de ani a fondării Bibliotecii Naționale 31.08 – 4.09.2012).

**Titlu Onorific "OM EMERIT"**, 30 septembrie 2020

**Diploma de Excelență** a Ministerului Educației și Cercetării al Republicii Moldova (septembrie, 2021).

**Diploma de Excelență** a Ministerului Educației al Republicii Moldova (septembrie, 2014).

**Diplomă de Gradul Întîi**, conferită de Guvernul Republicii Moldova (octombrie 2010).

**Diploma de Excelență** a Ministerului Educației, Tineretului și Sportului al Republicii Moldova (octombrie, 2005).

**Participări în activități de expertiză, consultanță, activități editoriale:**

- **din 2016** Expert – evaluator în ANACEC ( baza de date ANACEC <http://anacip.md/index.php/ro/experti-evaluatori> );
- **din 2016 – 2020** Membru al Colegiului de redacție al revistei ISSN 1857-0623 ACTA ET COMMENTATIONES. Științe ale Educației. Revista științifică.UST
- **din 2016 – 2020** membrul al Seminarului specializat de susținere a tezelor de doctor la specialitatea Teoria și metodologia instruirii (pe obiect), cifrul 13.00.02 din cadrul Universității de Stat din Tiraspol;
- **din 2013 – până în prezent** Membru al organizației obștești Organizației de bază al CSI pentru predarea limbii ruse (Institutul limbii ruse A.S. Pușkin, Moscova);
- **din 2013 – până în prezent** coordonatorul al grupului de lucru pentru elaborarea materialele pentru BAC și examen de absolvire a gimnaziu la disciplina limba și literatură rusă;
- **din 2006 – până în prezent** abilitarea cu dreptul de conducător de doctorat <http://www.anacip.md/index.php/ro/comunicare/noutati/101-noutati/309-decizia-consiliului-de-conducere-al-anacip-cu-privire-la-abilitarea-cu-drept-de-conducator-de-doctorat>
- **din 2009 – până în prezent** membrul al Seminarului specializat de susținere a tezelor de doctor la specialitatea Teoria și metodologia instruirii (pe obiect), cifrul 13.00.02 din cadrul Universității Pedagogice de Stat „Ion Creangă”;
- **2007 - 2011** – membrul al Comisiilor specializate de evaluare și acreditare a instituțiilor de cercetări științifice din RM;
- **2008 - 2022** – membrul/Președinte al Comisiei de atestare a cadrelor didactice la limba și literatură rusă în școala națională și cu predare în limba rusă;
- **2000-2019:** expert în evaluarea al programelor, manualelor școlare și universitare, a lucrărilor științifice la grad didactic;
- **1997 – 2020:** membrul Consiliului Olimpic Național; membrul /Președinte Comitetului Olimpic Republican la Limba și Literatura rusă în școala națională și cu predare în limba rusă.

**PUBLICAȚII**

**Герлован О.,** Н.М. Карамзин и литературная сказка в России XVIII - XIX века// А.П. Сумароков и Н.М. Карамзин и русская литература первой трети XIX века. Сборник

научных статей. М.: ИМЛИ, 2016, с. 169-179. 0,7 с.т. ISBN 978-5-9208-0277-4

**Герлован О.** Жанр литературной сказки в творчестве И.А. Крылова // Educația lingvistică și literară în contextul dezvoltării valorilor general-umane. Materialele Conferinței științifice cu participare internațională ; Chișinău, 24-25 noiembrie 2017. Chișinău: UST, 2017. P. 149-154 ISBN 978-9975-76-220-5

**Герлован О.** Роль словесно-художественного образа В.А. Жуковского в изучении его творчества (стихотворение Ф.И. Тютчева «Памяти В.А. Жуковского») // Educația lingvistică și literară în contextul dezvoltării valorilor general-umane. Materialele Conferinței științifice cu participare internațională ; Chișinău, 24-25 noiembrie 2017. Chișinău: UST, 2017. P. 244-250 ISBN 978-9975-76-220-5

**Герлован О.** Обучение «искусству понимания» художественного текста в системе подготовки будущего учителя //Reconceptualizarea formării inițiale și continue a cadrelor didactice din perspectiva interconexiunii învățământului modern general și universitar. Materialele Conferinței științifico-practice cu participare internațională ; Chișinău, 27-28 octombrie 2017. Chișinău : UST, 2017. P. 323-329. – ISBN 978-9975-76-213-7

**Герлован О.** Русская словесность в рецепции молдавского/румынского классика Алексея Матеевича. //«Его Величество Язык Ее Величества России». Материалы международной научной конференции, 26-28 октября 2017 года. Орел: ОГУ, 2017. С. 245-255 ISBN 978-7-9212-0257-4

**Герлован О.** Стихотворение «Жизнь» И.П. Ключникова в переводе А. Матеевича. //Învățământ superior: tradiții, valori, perspective. Materialele conferinței științifice naționale cu participare internațională 28-29 septembrie 2018. Vol. IV. Științe Socio-Umanistice și Didactica Științelor Socio-Umanistice. Chișinău, UST, 2018. P.105-109. ISBN 978-9975-76-251-9

**Герлован О.** Б.М. Эйхенбаум и его размышления об изучении литературы в средней школе //Materialele conferinței republicane a cadrelor didactice, 10-11 martie 2018. Chișinău: UST, 2018. Vol. III. Limbi și Literaturi. P. 103-110. ISBN978-9975-76-228-1.

**Gherlovan O.** В.А. Жуковский в восприятии Ф.И. Тютчева //Filologie Rusă. XXXIV. Nr 1/2018. Volum Aniversar Mihaela Moraru. București: Editura Universității din București, 2018. P. 193-201. ISSN-L 1224-2993 ISSN 2285-5882

**Герлован О., Шаршов Т.** Школьная олимпиада по русскому языку и литературе: принципы, форма и содержание. // Materialele conferinței republicane a cadrelor didactice, 1- 2 martie 2018. Chișinău: UST, 2019. Vol. III. Limbi și Literaturi. P. 188-196. ISBN 978-9975-76-266-3.

**Герлован О., Гетьманенко Н.** Формирование нравственно-этической и эстетической личности на уроках русской литературы в контексте вызовов современности // Învățământ superior: tradiții, valori, perspective. Materialele conferinței științifice naționale cu participare internațională 27-28 septembrie 2019. Vol. III. Științe Socio-Umanistice și Didactica Științelor Socio-Umanistice. Chișinău, UST, 2019. P.120-126. ISBN 978-9975-76-286-1

**Герлован О.К., Шаршова Т.Ф.** Специфика образовательного продукта и его оценивания на этапе итогового экзамена по русскому языку и литературе (бакалавриат) // S T U D I A U N I V E R S I T A T I S M O L D A V I A E , 2020, nr.9(139) Seria “Științe ale educației” ISSN 1857-2103 ISSN online 2345-1025 p.109-117

**Герлован О.К.** Организация читательского труда учащегося как условие «понимания читаемого» //Învățământ superior: tradiții, valori, perspective. Materialele conferinței științifice naționale cu participare internațională 29-30 septembrie 2020. Vol. III. Științe Socio-Umanistice și Didactica Științelor Socio-Umanistice. Chișinău, UST, 2020. P.71-76. ISBN 978-9975-76-314-1

**Герлован. О.К.** Активность читателя» при обучении «искусству понимания» художественного текста. //Образование на русском: проблемы, поиски, перспективы: сборник статей по материалам международной научно-практической конференции / Отв. ред. Е.М. Дзюба. – Н. Новгород: Гладкова О.В., 2020. – 210 с. С.102-109 ISBN 978-5-93530-530-7

- Герлован О.** РУССКИЙ ЯЗЫК И ЛИТЕРАТУРА Программа Национального экзамена бакалавриата. Кишинев, 2021 [https://www.ance.gov.md/sites/default/files/programa\\_bac\\_limba\\_si\\_literatura\\_rusa.pdf](https://www.ance.gov.md/sites/default/files/programa_bac_limba_si_literatura_rusa.pdf)
- Герлован О.** Осмысление художественного текста в историко-биографическом контексте (стихотворения А. С. Пушкина "Торжество Вакха" и "Вакхическая песня") În: Probleme ale științelor socioumanistice și modernizării învățământului: Materialele conferinței științifice naționale cu participare internațională, 26 martie 2021, Seria 23: [în vol.]. – Chișinău: S. n., 2021 (С.Е.-Р. UPS ”Ion Creangă”). – Vol. 2. – 2021. – 395 p. C. 116-122. ISBN 978-9975-46-561-8.
- Gherlovan O.;** Lașcu T. The scope of stylistic and discursive analyses of the literary text: interrelation and inconsistency // Scientific Collection «InterConf», (60): with the Proceedings of the 1st International Scientific and Practical Conference «Scientific Trends and Trends in The Context of Globalization» (June 7-8, 2021). Umeå, Sweden: Mondial, 2021. 396 p. ISBN 978-91-8002-432-7; DOI 10.51582/interconf.7-8.06.2021
- Gherlovan O.;** Lașcu T. Concept configuration of the discursive approach of the literary text // S T U D I A U N I V E R S I T A T I S M O L D A V I A E , 2021, nr.5(145) Seria “Științe ale educației” ISSN 1857-2103 ISSN online 2345-1025 p.101-105
- Герлован О.;** Гетьманенко Н. Герменевтический подход к концептам культуры при обучении иностранным языкам на примере рки. In: „Probleme ale științelor socioumanistice și ale modernizării învățământului”, conferință științifică națională cu participare internațională (2022 ; Chișinău). Probleme ale științelor socioumanistice și ale modernizării învățământului : Materialele conferinței științifice naționale cu participare internațională, Seria 24, 25 martie, 2022 – Chișinău : CEP UPSC, 2022 – . – ISBN 978-9975-46-651-6. Vol. 3. – 2022. P. 62-67

## PARTICIPĂRI ÎN PROIECTE

- 2020 Proiect № 073-15-2020-2607 «Открытое образование на русском языке или по изучению русского языка как иностранного», Нижегородский государственный педагогический университет имени Козьмы Минина» (Мининский университет), координатор по республике Молдова
- 2019 Proiect №79 Межгосударственного фонда гуманитарного сотрудничества государств-участников СНГ «Актуальные мотивационные установки при изучении русского языка – неотъемлемый шаг к осознанию престижности его освоения»;
- 2017 Proiect MECC Standarde de dotare minimă a cabinetelor de studiu la disciplinele școlare în instituțiile de învățământ general
- 2015 Proiect Fundația Soros-Moldova ”Educația în Republica Moldova – competențe pentru prezent și viitor”, 2 iunie – 30 septembrie
- 2012 -2016 Proiect TEMPUS QAEM Development of quality assurance in higher education in Moldova
- 2009 – 2010 Proiectul internațional moldo-rus 09.820.07.04/U Promovarea comunicării interculturale eficiente: depășirea stereotipurilor și prejudecăților în procesul interacțiunii culturilor ruse și moldovenești, realizat cu sprijinul Academiei de Științe a Moldovei și Fundației Umanitare Științifice din Rusia, conucător științific.
- 2008 Proiectul фонда «Русский мир» (Россия) - «Восприятие русской культуры: прототипы и стереотипы».
- 2005-2006 Proiectul internațional „Transferul experienței Uniunii Europene de evaluare a cunoștințelor studenților în universitățile din Moldova” , Programul TEMPUS)

**MOBILITATEA**

2018 Universitatea pedagogică din Cracovia, Polonia